
02006273004040008



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 627**

30 Απριλίου 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. 24882/704 (1)

Έγκριση μεταστέγασης της Μουσικής Σχολής Αχιλλέα Μπίμπιλα.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα».
2. Το Π.Δ/γμα 941/77 «περί Οργανισμού του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών».
3. Το Β. Δ/γμα 16/66 «περί ιδρύσεως ιδιωτικών μουσικών ιδρυμάτων».
4. Τον Ν. 299/76 «περί ρυθμίσεως θεμάτων, αφορώντων εις τον κανονισμόν λειτουργίας των ιδιωτικών μουσικών ιδρυμάτων» ως και το από 11.11.57 Β.Δ. «περί κυρώσεως του εσωτερικού κανονισμού του Ωδείου Θεσσαλονίκης».
5. Την ΥΠ.ΠΟ/ΓΝΟΣ/49095/30.10.91 απόφαση «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Υπουργού και δικαιώματος υπογραφής «Με εντολή Υπουργού», στους Γεν. Γραμματείς, Γεν. Δ/ντές, Προϊσταμένους Δ/νσεων, Τμημάτων, Γραφείων, της Κ.Υ. του ΥΠ.ΠΟ» (ΦΕΚ 987/Β/28.11.91).
6. Την ΥΠ.ΠΟ/ΚΑΤΕΧΝ/Δ/ 17174/28.3.1997 απόφαση «χορήγηση άδειας ίδρυσης και λειτουργίας Μουσικής Σχολής στον Αχιλλέα Μπίμπιλα» (ΦΕΚ 341/τ. Β΄/24.4.1997).
7. Το από 18.3.2004 πρακτικό αυτοψίας, της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Καρδίτσας.
8. Την από 5.1.2002 αίτηση της Χριστίνας Μπίμπιλα - Μαντοπούλου με τα συνημμένα δικαιολογητικά, αποφασίζουμε:

1. Εγκρίνουμε τη μεταστέγαση της Μουσικής Σχολής Αχιλλέα Μπίμπιλα στο κτίριο επί του πεζοδρόμου Θερμοπυλών και Κων. Μαντοπούλου ισόγειο.

• Στην αίθουσα ομαδικής διδασκαλίας δεν επιτρέπεται η φοίτηση περισσοτέρων των 15 σπουδαστών.

• Από τις διατάξεις αυτής της απόφασης, δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

• Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Μαρτίου 2004

Με εντολή Υπουργού
Η Διευθύντρια
ΒΑΣ. ΑΛΕΞΙΟΥ

Αριθ. 07/ΔΤΑ/2116 (2)

Σύσταση Νομικού Προσώπου με το όνομα «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ» κατόπιν συγχωνεύσεως των Ν.Π. «Δημοτικά Γυμναστήρια Γήπεδα» και «Αθλητικός Οργανισμός Δ. Περάματος».

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1) Το άρθρο 9 του Ν. 2503/97 (ΦΕΚ 107/Α/30.5.97).

2) Τις διατάξεις του άρθρου 203 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα Π.Δ. 410/95 (ΦΕΚ Α΄ 231).

3) Την οικ. 16978/12.11.2003 (ΦΕΚ 1693/18.11.2003 τ. Β΄) απόφαση του Γεν. Γραμματέα Περ/ρειας Αττικής περί μεταβίβασης αρμοδιοτήτων και εξουσίας υπογραφής «ΜΕ ΕΝΤΟΛΗ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ» αποφάσεων, εγγράφων και άλλων πράξεων στον ΓΕΝΙΚΟ Δ/ΝΤΗ ΠΕΡ/ΡΕΙΑΣ.

4) Την 07/ΔΤΑ/16926/27.12.2001 απόφασή μας «περί σύστασης Ν.Π. ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΑ -ΓΗΠΕΔΑ Δ. ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ».

5) Την 27576/15.12.93 απόφαση Νομάρχη Πειραιά «περί σύστασης του Νομ.Προσώπου ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ Δ. ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ» και την 27015/15.12.93 όμοια τροποποιητική.

6) Την 394/2003 απόφαση του Δημοτ. Συμβουλίου Περάματος, αποφασίζουμε:

1. Συστήνουμε στο Δήμο Περάματος Νομ. Πρόσωπο με το όνομα «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ», κατόπιν συγχωνεύσεως των Ν. Π. «ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΑ -ΓΗΠΕΔΑ» και «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ».

2. ΚΑΛΥΨΗ ΔΑΠΑΝΗΣ

α) Ο Δήμος Περάματος θα αποδίδει κάθε έτος από τα τακτικά έσοδα, στον Αθλητικό Οργανισμό Δήμου Περάματος, το ποσό των 230.000,00 ευρώ για τις λειτουργικές ανάγκες των Γυμναστηρίων, Γηπέδων που μεταφέρονται και θα ανήκουν μετά την προαναφερόμενη συγχώνευση στο Ν.Π.Δ.Δ. «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ «, ποσό το οποίο αναγράφεται στον προϋπολογισμό του Δήμου κάθε οικονομικού έτους.

β) Οι κάθε είδους επιχορηγήσεις που προέρχονται από το Υπουργείο Εσωτερικών ή από άλλα Υπουργεία ή Κρατικές Υπηρεσίες, Οργανισμούς κ.λ.π για τις λειτουργικές ανάγκες των Γυμναστηρίων και Γηπέδων θα πιστώνονται στον τραπεζικό λογαριασμό του Αθλητικού Οργανισμού Δήμου Περάματος.

γ) Κάθε άλλη λεπτομέρεια που δεν προβλέπεται από τη συστατική αυτή πράξη ή που δεν αναφέρεται στο ισχύον μέχρι σήμερα καταστατικό του Αθλητικού Οργανισμού, ρυθμίζεται με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου ύστερα από αιτιολογημένη πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου στηριζόμενη στο Νόμο.

2. ΔΑΠΑΝΗ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗΣ

Από την απόφαση αυτή δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Δήμου και των Νομικών Προσώπων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 22 Μαρτίου 2004

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Ο Γενικός Διευθυντής
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΔΗΜΑΣ

Αριθ. 3438 (3)

Σύσταση Σχολικής Επιτροπής Νηπιαγωγείου Δ.Δ Καλαποδίου Δήμου Αταλάντης.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ
ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων:

α) 203 του Π.Δ/τος 410/95, (Δ.Κ.Κ) και 5 παρ. 8 του Ν. 1894/90 (ΦΕΚ Α΄ 110), όπως ισχύει.

β) 7 παρ. 16 του Ν. 2307/95, (ΦΕΚ Α΄ 113) και 14 παρ. 1 και 2 του Ν. 2399/96 (ΦΕΚ Α΄ 90), - μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Νομάρχη σε Περιφερειακό Διευθυντή και Γενικό Γραμματέα Περιφέρειας, αντίστοιχα.

γ) 6 παρ. 10 του Ν. 2503/1997, (ΦΕΚ Α΄ 107) «Διοίκηση, Οργάνωση, Στελέχωση της Περιφέρειας, ρύθμιση θεμάτων για την τοπική Αυτ/ση κ.α.δ».

δ) 1 παρ. 46.3 του Ν. 2539/1997, (ΦΕΚ Α΄ 244), «Συγκρότηση της Πρωτοβάθμιας Τοπικής Αυτοδιοίκησης»

ε) 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ Α΄ 154), με το οποίο προστέθηκε νέο άρθρο 29Α στο Ν. 1558/85 (ΦΕΚ Α΄ 137), σχετικά με τον έλεγχο των δαπανών που προκαλούν οι κανονιστικές διοικητικές πράξεις.

2. Την 1/18α/2004 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Αταλάντης.

3. Την 1100/11.2.1998 απόφασή μας, περί μεταβίβασης δικαιώματος υπογραφής « Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας» στο Διευθυντή Αυτοδιοίκησης και Αποκέντρωσης, η οποία δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ Β΄ 179/ 25.2.98, αποφασίζουμε:

1. Συνιστούμε στο Δήμο Αταλάντης Νομού Φθιώτιδας νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου με την επωνυμία «Σχολική Επιτροπή Νηπιαγωγείου Δ.Δ. Καλαποδίου Δήμου Αταλάντης».

2. Σκοπός του Νομικού Προσώπου είναι:

α) Η διαχείριση των πιστώσεων που της διατίθενται για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών καθαριότητας, θέρμανσης, φωτισμού, ύδρευσης τηλεφώνου, αποχέτευσης, αγοράς αναλωσίμων υλικών κ.λ.π.

β) Η εκτέλεση έργων για την επισκευή και συντήρηση των διδακτηρίων

γ) Η αποκατάσταση φθορών και ζημιών των επίπλων και κάθε είδους εξοπλισμού και των κτιριακών εγκαταστάσεων.

δ) Η φροντίδα για την εξεύρεση άλλων πόρων και ο εφοδιασμός των σχετικών μονάδων με έπιπλα και σκεύη, βιβλία για τη σχολική βιβλιοθήκη και γενικά η λήψη όλων των μέτρων που κρίνονται αναγκαία για τη στήριξη της διοικητικής λειτουργίας των σχολικών μονάδων.

3. Πόροι του Νομικού Προσώπου είναι:

α) Η ετήσια επιχορήγηση του από το Δήμο.

β) Οι επιχορηγήσεις από το Κράτος.

γ) Οι κάθε είδους εισφορές, δωρεές, κληρονομιές, κληροδοσίες.

δ) Οι εισπράξεις από το αντίτιμο των παρεχομένων πραγμάτων και υπηρεσιών και

ε) Οι πρόσοδοι από την περιουσία του.

Ακροτελεύτιο άρθρο

Από την απόφαση αυτή προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Προϋπολογισμού του Δήμου Αταλάντης ύψους 3.000,00 Ευρώ, για το τρέχον οικονομικό έτος (Κ.Α 212.1.22.11) καθώς και για καθένα από τα επόμενα έτη.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Λαμία, 22 Μαρτίου 2004

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Ο Αν. Διευθυντής
Ι. ΓΡΑΨΙΤΗΣ

Αριθ. 752 (4))

Καθιέρωση υπερωριακής εργασίας κατά το έτος 2004 για το προσωπικό της Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών του Νομαρχιακού Διαμερίσματος Ξάνθης.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΞΑΝΘΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Π.Δ. 30/96 «Περί Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης».

2. Το άρθρο 16 του Ν. 3205/2003 με το οποίο ρυθμίσθηκε σε νέες βάσεις το θέμα της απασχόλησης πέραν του υποχρεωτικού ωραρίου, του προσωπικού του Δημοσίου, ΝΠΔΔ και ΟΤΑ.

3. Την παράγραφο 7 του άρθρου 25 του Ν. 2738/1999 που ορίζει ότι αρμόδιος για την έκδοση της απόφασης έγκρισης υπερωριακής απασχόλησης καθώς και απασχόλησης κατά τις Κυριακές και εξαιρέσιμες ημέρες ή τις νυχτερινές ώρες για τους υπαλλήλους των Νομαρχιακών Αυτοδιοικήσεων είναι ο οικείος Νομάρχης.

4. Την ανάγκη κάλυψης εκτάκτων υπηρεσιακών αναγκών όπως η σύνταξη του Νομαρχιακού προϋπολογισμού έτους 2005, η σύνταξη Απολογισμού έτους 2003, ο έλεγχος, η αρχειοθέτηση, δεματοποίηση και αποστολή στο ελεγκτικό Συνέδριο 3062 χρηματικών ενταλμάτων πληρωμής μαζί με τα παραστατικά στοιχεία αυτών, η εφαρμογή του νέου μισθολογίου από 1.1.2004 στους μισθούς των υπαλλήλων της Ν.Α. με την έκδοση αναδρομικών καθώς και η έκδοση αναδρομικών οικογενειακού επιδόματος και λοιπές εργασίες που απαιτούν ώρες εργασίας πέραν του κανονικού ωραρίου.

5. Το γεγονός ότι για την αντιμετώπιση των ανωτέρω υπηρεσιακών αναγκών οι υπάλληλοι της Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών του Ν.Δ. Ξάνθης απασχολούνται πέραν του κανονικού ωραρίου.

6. Την 510/1.3.2004 βεβαίωση της Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών για την ύπαρξη πίστωσης ποσού 12.500 ευρώ στον προϋπολογισμό του Ν.Δ. Ξάνθης -Ειδικός φορέας 073 - Δ/νση Οικονομικών Υπηρεσιών, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την καθιέρωση υπερωριακής απασχόλησης με αμοιβή για τους 15 υπαλλήλους της Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών και για 2.300 ώρες υπερωριακής απασχόλησης. Η ανωτέρω υπερωριακή απασχόληση θα παρασχεθεί μέχρι 31.12.2004.

Το ύψος της προκαλούμενης δαπάνης που ανέρχεται στο ποσό των 12.500 ευρώ θα βαρύνει τον ειδικό φορέα 073 «Δ/νση Οικονομικών Υπηρεσιών».

Η ισχύς της απόφασης αυτής αρχίζει ένα μήνα πριν τη δημοσίευση στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ξάνθη, 26 Μαρτίου 2004

Ο Νομάρχης

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Απόφαση[1] Αριθ. 255/IV/2003 (5)

Η προηγούμενη γνωστοποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν.703/77 όπως ισχύει, της απόκτησης από την εταιρεία THE DOW CHEMICAL COMPANY του κλάδου ακρυλικού οξέος και ακρυλικών προϊόντων της εταιρείας CELANESE LTD.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα συνεδριάσεων του 4ου ορόφου των Γραφείων της (Κότσικα 1Α και Πατησίων) την 30η Δεκεμβρίου 2003, ημέρα Τρίτη και ώρα 13:00, με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Μιχαήλ-Θεόδωρος Μαρίνος κωλυομένου του Σπυρίδωνος Ζησιμόπουλου.

Μέλη: Θεόδωρος Δεληγιαννάκης,
Παναγιώτης Μαντζουράνης,
Κων/νος Ηλιόπουλος,
Λεωνίδας Νικολούζος και
Ιωάννης Κατσουλάκος

Γραμματέας: Αικατερίνη Τριβέλη, κωλυομένης της τακτικής Αλεξάνδρας-Μαρίας Ταραμπίκου.

Τα λοιπά Τακτικά ή και Αναπληρωματικά Μέλη, καίτοι προσκληθέντα δεν προσήλθαν λόγω δικαιολογημένου κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η από 25.9.2003 προηγούμενη γνωστοποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77 όπως ισχύει, της απόκτησης από την εταιρεία THE DOW CHEMICAL COMPANY του κλάδου ακρυλικού οξέος και ακρυλικών προϊόντων της εταιρείας CELANESE LTD.

Στη συνεδρίαση παρέστη η γνωστοποιούσα εταιρεία THE DOW CHEMICAL COMPANY διά της πληρεξούσιας δικηγόρου της Αΐντας Οικονόμου.

Στην αρχή της συνεδρίασης, το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγησή της Γραμματείας και κατέληξε στα εξής:

α) Την μη απαγόρευση της συγκέντρωσης η οποία συντελείται με την υλοποίηση της από 11.9.2003 συναφθείσας μεταξύ των εταιρειών THE DOW CHEMICAL COMPANY αφενός και CELANESE AG, CELANESE AMERICAS CORPORATION και CELANESE LTD αφετέρου Σύμβασης Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων, δεδομένου ότι δεν αναμένεται να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στις επιμέρους αγορές τις οποίες αφορά, και β) Εφόσον ήθελε κριθεί ότι οι αναφερόμενες στην Ενότητα Α.2.2. της παρούσας, από 11.9.2003 δύο Συμβάσεις Παραγωγής (φασόν) δεν αποτελούν αναπόσπαστο Τμήμα της συγκέντρωσης αλλά φέρουν χαρακτήρα σύμπραξης, την παραπομπή τους για περαιτέρω εξέταση από την Γραμματεία.

Στη συνέχεια, το λόγο έλαβε η ανωτέρω πληρεξούσια δικηγόρος της γνωστοποιούσας εταιρείας, η οποία συντάχθηκε με την πρόταση της Γραμματείας, ανέπτυξε τις θέσεις αυτής, απάντησε σε ερωτήσεις που της υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την έγκριση της συγκέντρωσης. Επίσης δήλωσε ότι δεν επι-

[1] Από την παρούσα απόφαση έχουν παραλειφθεί, σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ.7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β'/4.4.2001), τα στοιχεία εκείνα, τα οποία κρίθηκε ότι αποτελούν επιχειρηματικό απόρρητο. Στη θέση των στοιχείων που έχουν παραληφθεί υπάρχει η ένδειξη [...]. Όπου ήταν δυνατό τα στοιχεία που παραλήφθηκαν αντικαταστάθηκαν με ενδεικτικά ποσά και αριθμούς ή με γενικές περιγραφές (εντός [...]).

θυμεί χορήγηση απαλλαγής (εξαίρεσης) βάσει του άρθρου 1 παρ. 3, ή αρνητικής πιστοποίησης βάσει του άρθρου 11 του Ν. 703/77, καθόσον η γνωστοποιούμενη πράξη συνιστά συγκέντρωση κατά την έννοια του άρθρου 4 του ως άνω νόμου.

Στη συνέχεια απεχώρησε η ενδιαφερόμενη εταιρεία και η Επιτροπή συνδιασκέφθηκε και αφού έλαβε υπόψη τα στοιχεία του σχετικού φακέλου, την εισήγηση της Γραμματείας και τις απόψεις που διετύπωσε, προφορικώς η ενδιαφερόμενη εταιρεία, σκέφτηκε ως εξής:

Ια. Στις 25.9.2003 η εταιρεία των ΗΠΑ THE DOW CHEMICAL COMPANY (εφεξής DOW), γνωστοποίησε κατά το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, την από 11.9.2003 συμφωνία της με την εταιρεία (επίσης των ΗΠΑ) CELANESE LTD (εφεξής CELANESE) να αγοράσει τον κλάδο ακρυλικών της τελευταίας. Η συμφωνία απαρτίζεται από δύο μέρη: α) Τη Σύμβαση Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων (ΣΑΠΣ) δυνάμει της οποίας η DOW θα αποκτήσει τη μια από τις τρεις μονάδες παραγωγής ακρυλικών που διαθέτει η CELANESE, αυτήν στο Clear Lake της Πολιτείας του Τέξας (ΗΠΑ), συμπεριλαμβανομένων των υπό κατασκευή προϊόντων, των συμβάσεων, των αποθεμάτων σε πρώτες ύλες και έτοιμα προϊόντα, των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, της τεχνογνωσίας κ.λπ., που έχουν σχέση με τη δραστηριότητα της πωλήτριας εταιρείας στον κλάδο των ακρυλικών. β) Δύο Συμβάσεις Παραγωγής βάσει των οποίων η πωλήτρια εταιρεία θα διαθέτει στην DOW, σε τιμή κόστους, ολόκληρη την παραγωγή ακρυλικών των δύο λοιπών μονάδων της στην Πάμπα της Πολιτείας του Τέξας και στην Κανγκρετζέρα του Μεξικού. Η διάρκεια των Συμβάσεων αυτών είναι τετραετής, με δυνατότητα μετατροπής τους σε αόριστης διάρκειας και αναιτιώδους καταγγελίας με προειδοποίηση 18 μηνών. Σε περίπτωση πώλησης των δύο αυτών μονάδων, η DOW έχει δικαίωμα προτίμησης.

β. Κατά τη γνωστοποιούσα, τα δύο αυτά τμήματα της συμφωνίας είναι άμεσα συνδεδεμένα και απαραίτητα για τη συναλλαγή, σκοπός της οποίας είναι για μεν τη DOW να καταστεί ένας αποτελεσματικός ανταγωνιστής διεθνώς στον κλάδο των ακρυλικών, για δε τη CELANESE να εξέλθει του κλάδου αυτού και να επικεντρωθεί στην προσφάτως αποκτηθείσα δραστηριότητά της στον κλάδο των γαλακτωμάτων. Η DOW με τη ΣΑΠΣ θα αποκτήσει όλα τα στοιχεία του κλάδου ακρυλικών της CELANESE (πωλήσεις, φήμη, τεχνογνωσία κ.λπ). Από πλευράς παραγωγικών εγκαταστάσεων θα αποκτήσει μόνον τις εγκαταστάσεις ακρυλικών στο Clear Lake και όχι και τις άλλες δυο μονάδες που διαθέτει, καθώς η επ΄ αυτών απόκτηση κυριότητας, η διαχείριση του προσωπικού και η εν γένει λειτουργία τους εκρίθη διοικητικά δύσκολη επί του παρόντος, αφού πρόκειται για μικρότερες μονάδες, χωροταξικά και λειτουργικά ενταγμένες σε μεγαλύτερες εργοστασιακές εγκαταστάσεις χημικών της πωλήτριας. Η DOW, όμως, διατήρησε το δικαίωμα να αγοράσει προσεχώς και τις εγκαταστάσεις αυτές και να αποκτήσει έτσι και τυπικά τον ιδιοκτησιακό έλεγχο επ' αυτών. Επί του παρόντος, με τις ανωτέρω συμβάσεις παραγωγής, η DOW εξασφαλίζει την αδιάλειπτη πρόσβαση στην παραγωγή ακρυλικών προϊόντων από τις δυο μη αποκτηθείσες μονάδες, επί της οποίας παραγωγής θα έχει αποκλειστικό δικαίωμα και έτσι ολοκληρώνει την απόκτηση ελέγχου σε όλη την παραγωγή της CELANESE, επιτυγχάνοντας τον σκοπό της συναλλαγής, δηλαδή τη μεταβίβαση του όλου κλάδου ακρυλικών στην DOW και την έξοδο από αυτόν της CELANESE.

γ. Επίσης, συγχρόνως με τις ανωτέρω υπογράφηκαν και οκταετούς διάρκειας συμβάσεις σύμφωνα με τις οποίες η μεν CELANESE θα πωλεί στην DOW βουτανόλη και 2 - αιθυλ - εξανόλη (πρώτες ύλες απαραίτητες για την παραγωγή ακρυλικών προϊόντων) η δε DOW θα πωλεί στην CELANESE ακρυλικές πρώτες ύλες που απαιτούνται για τον κλάδο γαλακτωμάτων. Οι ανωτέρω συμβάσεις, κατά τη γνωστοποιούσα, είναι απαραίτητες για την ολοκλήρωση της συναλλαγής, αφού η DOW και η CELANESE διασφαλίζουν αμοιβαίως και για ικανό χρόνο την ομαλή ανάπτυξη αφενός της αγορασθείσας δραστηριότητας στον κλάδο των ακρυλικών (από την DOW) και αφετέρου της νεοαποκτηθείσας στον κλάδο των γαλακτωμάτων (από την CELANESE).

δ. Η ανωτέρω συμφωνία τελεί υπό την προϋπόθεση της λήψης θετικών αποφάσεων από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ανταγωνισμού, εντός και εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις οποίες έχει υποβληθεί γνωστοποίηση με το αυτό περιεχόμενο, μεταξύ των οποίων και στην Ελληνική Επιτροπή Ανταγωνισμού.

ΙΙ1α. Η εξαγοράζουσα εταιρεία DOW έχει έδρα στις ΗΠΑ, είναι εισηγμένη στο χρηματιστήριο αξιών της Νέας Υόρκης και άλλα χρηματιστήρια, ηγείται ομώνυμου πολυεθνικού ομίλου εταιρειών, ο οποίος δραστηριοποιείται στην παραγωγή χημικών, πλαστικών και αγροτικών προϊόντων και στην παροχή υπηρεσιών σε περισσότερα από 175 κράτη παγκοσμίως στο χώρο των τροφίμων, των μεταφορών, της υγείας και ιατρικής, των προϊόντων οικιακής και προσωπικής φροντίδας και στο χώρο των κατασκευών. Διαθέτει 191 παραγωγικές μονάδες σε 38 χώρες και προμηθεύει περισσότερα από 3.400 είδη προϊόντων τα οποία κατατάσσονται στις κατηγορίες: πλαστικά απόδοσης, χημικά απόδοσης (τα οποία αφορά η κρινόμενη πράξη), αγροτικές επιστήμες, πλαστικά, χημικά, υδρογονάνθρακες και ενέργεια.

β. Ο μεγαλύτερος μέτοχός της, η εταιρεία επενδύσεων Capital Research and Management Company, κατέχει ποσοστό 8,6% των μετοχών της, οι δε λοιποί μέτοχοι κατέχουν ποσοστό κάτω του 0,5%. Η DOW ξεκίνησε να δραστηριοποιείται στον τομέα των ακρυλικών τον Φεβρουάριο 2001, όταν απέκτησε τον έλεγχο της εταιρείας Union Carbide Corporation.

γ. Η γνωστοποιούσα δεν ασκεί παραγωγική δραστηριότητα στην Ελληνική αγορά. Η θυγατρική της στην Ελλάδα εταιρεία DOW Hellas Α.Ε. δραστηριοποιείται παραγωγικά σε άλλους κλάδους.

δ. Ο συνολικός παγκόσμιος κύκλος εργασιών ανέρχεται σε 29.043 εκατ. ευρώ, στην Ελλάδα δε ανέρχεται σε [...] ευρώ.

2α. Η πωλήτρια εταιρεία CELANESE έχει έδρα στις ΗΠΑ και είναι θυγατρική της γερμανικής εταιρείας CELANESE AG, η οποία ηγείται ομώνυμου πολυεθνικού ομίλου, δραστηριοποιούμενου στους τομείς της επεξεργασίας χημικών πρώτων υλών (όπως αιθυλενίου και προπυλενίου) και φυσικών προϊόντων (όπως φυσικού αερίου και ξυλοπολτού που διαμορφώνει σε χημικά προϊόντα). Ο όμιλος διαθέτει 24 παραγωγικές μονάδες και 5 ερευνητικά κέντρα και συμμετέχει σε κοινές επιχειρήσεις στην Ασία. Μέσω της CELANESE και άλλων θυγατρικών, ο όμιλος δραστηριοποιείται παγκοσμίως σε τρεις κατηγορίες χημικών:

ακετυλικά προϊόντα, διαλύτες και ειδικά προϊόντα, και ακρυλικά. Στην τελευταία κατηγορία περιλαμβάνεται η δραστηριότητα σε σχέση με το ακρυλικό οξύ και τους ακρυλικούς εστέρες, που πρόκειται να αποκτηθεί από την DOW με την γνωστοποιηθείσα συναλλαγή.

β. Κατά δήλωση της γνωστοποιούσας, ο Όμιλος CELANESE δεν διαθέτει παραγωγική δυναμικότητα στις κρινόμενες αγορές στην Ελλάδα. Η θυγατρική του Ομίλου στην Ελλάδα εταιρεία CLARIANT HELLAS A.E., δεν δραστηριοποιείται στις υπό κρίση αγορές, αλλά σε αγορά επόμενου σταδίου της παραγωγικής διαδικασίας, σε αυτήν των γαλακτωμάτων, που δεν περιλαμβάνεται στα περιουσιακά στοιχεία που θα αποκτήσει η DOW.

γ. Ο κύκλος εργασιών της πωλήτριας εταιρείας, το 2002, όσον αφορά μόνον τον μεταβιβαζόμενο κλάδο (κατά το άρθρο 4 στ § 3 Ν. 703/77), ήταν παγκοσμίως μεν 322.524.000 ευρώ, στην Ελλάδα δε [...] ευρώ. Ο κύκλος εργασιών της CELANESE στην Ελλάδα το 2002 περιλαμβάνει, εκτός από τις πωλήσεις στον μοναδικό Έλληνα πελάτη της, την Ζυγουράκης ΑΕ και εκείνες προς την CLARIANT HELLAS AE, η οποία ήταν πελάτης της πριν αποκτηθεί από αυτήν την 31.12.2002.

III 1. Κατά την γνωστοποιούσα η σχετική αγορά που αφορά η κρινόμενη συναλλαγή είναι αυτή του ακρυλικού οξέως και των ακρυλικών προϊόντων. Σε ό,τι αφορά τα επιμέρους προϊόντα, σημειώνονται τα ακόλουθα:

(i) Ακρυλικό Οξύ

α. Ακατέργαστο Ακρυλικό Οξύ (ΑΑΟ). Το παράγουν και οι δυο συμμετέχουσες επιχειρήσεις. Περί το 60% του παραγόμενου ΑΑΟ χρησιμοποιείται στην παραγωγή ακρυλικών εστέρων, ενώ το υπόλοιπο 40% κατόπιν επεξεργασίας μετατρέπεται σε κρυσταλλικό ακρυλικό οξύ. Οι παραγωγοί ΑΑΟ είναι, σε μεγαλύτερο ή μικρότερο βαθμό, κάθετα ολοκληρωμένοι σε επόμενα στάδια της παραγωγικής διαδικασίας και χρησιμοποιούν το παραγόμενο από αυτούς ΑΑΟ για ιδιοκατανάλωση. Συνεπώς, ως προς το ΑΑΟ δεν υφίσταται εμπορική αγορά, καθώς δεν πωλείται σε εταιρείες εκτός Ομίλου.

β. Κρυσταλλικό Ακρυλικό Οξύ (ΚΑΟ). Χρησιμοποιείται κυρίως στην κατασκευή υπερ-απορροφητικών πολυμερών, καθώς και στην παραγωγή πολυακρυλικών (που χρησιμοποιούνται στα απορρυπαντικά) και ακρυλικών ειδικής χρήσης. Το ΚΑΟ διακρίνεται σε ΚΑΟ «μεγάλης καθαρότητας», που χρησιμοποιείται στα υπερ-απορροφητικά πολυμερή, και σε «κανονικής καθαρότητας» για πολυμερή χαμηλού μοριακού βάρους ή ειδικά ακρυλικά.

(ii) Ακρυλικά προϊόντα (ή ακρυλικοί εστέρες)

Μονομερή, με λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιλαμβάνουν διάφορους βαθμούς συγκολλητικότητας, αντοχής, σκληρότητας και θερμοκρασίας και χρησιμοποιούνται σε μεγάλο εύρος τελικών εφαρμογών, ήτοι διαφορετικές συνθέσεις γαλακτωμάτων πολυμερών, που περιλαμβάνουν υλικά επικαλύψεων, χρώματα, προϊόντα υφαντουργίας, συγκολλητικά, πλαστικά, απορρυπαντικά, σκληρυντικά και υπερ-απορροφητικά προϊόντα προσωπικής φροντίδας. Τα ακρυλικά προϊόντα διακρίνονται στα εξής είδη:

α. Ακρυλικός μεθυλεστέρας. Οι βασικές του χρήσεις περιλαμβάνουν προϊόντα επεξεργασίας νερού, υφάσματα, αντιοξειδοτικά, ρητίνες. Εκ των μερών τον παράγει μόνο η CELANESE.

β. Ακρυλικός βουτυλεστέρας. Οι βασικές του χρήσεις περιλαμβάνουν προϊόντα πολυμερών για επικαλύψεις, συγκολλητικά και διάφορες εφαρμογές όπως προσθετικά λαδιού, προσαρμόσιμες ρητίνες και πλαστικά. Το παράγουν και τα δύο μέρη.

γ. Ακρυλικός αιθυλεστέρας. Οι βασικές του εφαρμογές περιλαμβάνουν πλαστικά φύλλα, υφάσματα για βιομηχανική χρήση και υλικά επικαλύψεων. Και τα δύο μέρη παράγουν ακρυλικό αιθυλεστέρα.

δ. Ακρυλικός 2-αιθυλ-εξυλεστέρας. Οι βασικές του εφαρμογές είναι σε υλικά επικαλύψεων (είναι πιο μαλακό και εύπλαστο από τον ακρυλικό βουτυλεστέρα και χρησιμοποιείται για υγρές συγκολλήσεις) και σε συγκολλητικά στα οποία προσδίδουν καθαρότητα, σταθερότητα χρώματος και αντίσταση σε ακτινοβολία UV. Η CELANESE παράγει η ίδια ακρυλικό 2-αιθυλ-εξυλεστέρα, ενώ η DOW τον αγοράζει από το εργοστάσιο της BASF στη Μαλαισία βάσει σύμβασης που έχει συνάψει με την BASF, ΗΠΑ.

2. Από την πλευρά της ζήτησης, υπάρχει πληθώρα εφαρμογών στις οποίες τα ακρυλικά προϊόντα θεωρούνται μεταξύ τους υποκατάστατα. Οι πελάτες έχουν τη δυνατότητα να αναμορφώνουν το παραγόμενο προϊόν τους μεταβάλλοντας την ποσότητα του κάθε επί μέρους ακρυλικού που χρησιμοποιούν. Ειδικότερα, οι πελάτες συχνά εναλλάσσουν τον ακρυλικό αιθυλεστέρα με ακρυλικό βουτυλεστέρα. Επίσης, τα ακρυλικά προϊόντα ανταγωνίζονται με άλλα μη ακρυλικά μονομερή.

3. Από πλευράς προσφοράς, οι περισσότεροι προμηθευτές ακρυλικών στην Ευρώπη δραστηριοποιούνται σε περισσότερα του ενός ακρυλικά και διαμορφώνουν την κατανομή του ακατέργαστου ακρυλικού οξέος μεταξύ των παραγωγικών τους μονάδων ανάλογα με τη ζήτηση και κερδοφορία κάθε ακρυλικού. Πολλοί παραγωγοί διαθέτουν παλίνδρομα εργοστάσια (εργοστάσια που μπορούν με μικρό κόστος μετατροπής να χρησιμοποιηθούν στην παραγωγή περισσοτέρων του ενός ακρυλικών).

4. Κατά την εκτίμηση της Επιτροπής ο ακρυλικός βουτυλεστέρας και ο ακρυλικός 2-αιθυλ-εξυλεστέρας (ήτοι η δραστηριότητα της CELANESE στην Ελλάδα), μπορούν να θεωρηθούν ως διακριτές αγορές προϊόντων, με βάση τα προεκτεθέντα, αλλά και τις απόψεις των χρηστών των ανωτέρω προϊόντων περί μη ύπαρξης πλήρους υποκατάστασης μεταξύ αυτών.

5. Ως γεωγραφική δε αγορά, όπου τα μέρη μπορούν να πωλήσουν τα προϊόντα τους υπό ομοιόμορφες συνθήκες ανταγωνισμού θα πρέπει να ληφθεί αυτή του συνόλου της Ελληνικής επικράτειας.

IV.1. Σχετικά πολλές ισχυρές επιχειρήσεις παραγωγής ακρυλικών είναι ήδη παρούσες στις κρινόμενες αγορές και τα μέρη, όπως και οι ανταγωνιστές τους, διαθέτουν σημαντική διαθέσιμη παραγωγική δυναμικότητα, υπερκαλύπτοντας τόσο τις εσωτερικές ανάγκες τους όσο και τις πωλήσεις τους σε τρίτους. Οι Ευρωπαίοι ανταγωνιστές της DOW, ήτοι οι BASF, ATOFINA, ROHM & HAAS επίσης διαθέτουν πλεονάζουσα παραγωγική δυναμικότητα.

2. Οι Ευρωπαίοι πελάτες ακρυλικών προϊόντων προμηθεύονται τα προϊόντα αυτά από εργοστάσια που βρίσκονται στη Γερμανία και Γαλλία ή τα εισάγουν (ποσοστό 20%) από τις παραγωγικές εγκαταστάσεις των προμηθευτών τους στην Ασία, Ανατολική Ευρώπη και Βόρειο Αμερική.

3. Η DOW και η CELANESE δεν παράγουν ακρυλικά στην Ευρώπη, οι δραστηριότητές τους δε αφορούν εξαγωγές ή εισαγωγές.

4. Η δυνατότητα εισαγωγών συγκρατεί τις τιμές των ακρυλικών που παράγονται στην Ευρώπη.

5. Οι Έλληνες χρήστες ακρυλικών προϊόντων παράγουν γαλακτώματα πολυμερών με βάση τα ακρυλικά, κυρίως για χρήση σε βαφές και επικαλύψεις, εναλλάσσουν δε τους προμηθευτές σε ευκαιριακή βάση, με ταχύτητα και χωρίς σημαντικό κόστος. Οι έγγραφες συμβάσεις προμήθειας δεν είναι συνήθεις και οι προμήθειες βασίζονται συχνά σε συμφωνίες κυρίων, οι οποίες γίνονται αντικείμενο διαπραγματεύσεων σε ετήσια ή τριμηνιαία βάση. Οι τιμές επανεξετάζονται κατά κανόνα κάθε τρίμηνο και οι αγορές εναλλάσσονται μεταξύ των διαφόρων προμηθευτών, ανάλογα με τις τιμές ή τους όρους παράδοσης.

6. Σχετικά με τη διάρθρωση της ζήτησης στις υπό κρίση αγορές, τα μέρη αναφέρουν ότι στην Ελλάδα υπάρχουν μόνο 4 εταιρείες - πελάτες, οι Ζυγουράκης Α.Ε., Interchem Hellas A.E, Αφοι Γιαννίδη Α.Ε. και Hermichrom, εκ των οποίων οι τρεις πρώτες είναι πελάτες της DOW και μόνον η πρώτη πελάτης και της CELANESE. Η DOW πωλεί απευθείας στους Έλληνες πελάτες της μέσω της DOW GmbH και η CELANESE μέσω της CELANESE Chemicals Company GmbH. Οι ανταγωνιστές τους πωλούν τα προϊόντα τους στην Ελληνική αγορά μέσω αντιπροσώπων ή διανομέων.

7. Σε ό,τι αφορά τα μερίδια αγοράς, τα μερίδια παραγωγικής δυναμικότητας είναι το πλέον αξιόπιστο μέσο μέτρησης δύναμης στην αγορά και αυτό διότι τα ακρυλικά είναι ομοιογενή προϊόντα με προδιαγραφές, τις οποίες πληρούν όλοι οι προμηθευτές ανεξαρτήτως προέλευσης και έτσι ο ανταγωνισμός μεταξύ των προμηθευτών βασίζεται στους όγκους παραγωγής και όχι στην ποιότητα του προϊόντος ή τη θέση του στην αγορά. Η παραγωγική δυναμικότητα είναι ο μοναδικός περιοριστικός παράγοντας της ικανότητας των παραγωγών ακρυλικών να αυξήσουν τις πωλήσεις τους σε βάρος των ανταγωνιστών τους. Η DOW με τα στοιχεία του έτους 2002 μετά την κρινόμενη συγκέντρωση θα αποκτήσει στο ακατέργαστο ακρυλικό οξύ δυναμικότητα 14,2% (δεύτερη θέση παγκοσμίως μετά την BASF με 22,7% μερίδιο παραγωγικής δυναμικότητας και έπονται 14 επιχειρήσεις με μερίδια κυμαινόμενα από 1,4% έως 11,3%). Ανάλογα (με μικρές διαφοροποιήσεις) είναι και τα μερίδια της συνολικής παραγωγής. Η σειρά κατάταξης της DOW παραμένει η αυτή, με όχι αισθητές διακυμάνσεις και στα σχετικά μερίδια που αναφέρονται στον ακρυλικό βουτυλεστέρα και στον ακρυλικό 2 -αιθυλ - εξυλεστέρα.

8. Κατ' ακολουθία, των ανωτέρω, σε όλες τις κρινόμενες αγορές υφίσταται έντονος πραγματικός και δυνητικός ανταγωνισμός.

V.1.α. Κατά το άρθρο 4 παρ. 2 εδάφ. β' του Ν. 703/77 όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μίας ή περισσοτέρων άλλων επιχειρήσεων. Σύμφωνα δε με τη διάταξη της παρ. 3 του ιδίου άρθρου, για την εφαρμογή του Νόμου, ο έλεγχος απορρέει από δικαιώματα, συμβάσεις ή άλλα μέσα, τα οποία, είτε μεμονωμένα είτε από κοινού με άλλα και λαμβανομένων υπόψη των σχετικών πραγματικών ή νομικών συνθηκών, παρέχουν τη δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη δραστηριότητα μιας επιχείρησης, και ιδίως από: α) δικαιώματα κυριότητας ή επικαρπίας επί του συνόλου ή μέρους των περιουσιακών στοιχείων της επιχείρησης, β) δικαιώματα ή συμβάσεις που παρέχουν δυνατότητα καθοριστικής επίδρασης στη σύνθεση, στις συσκέψεις ή στις αποφάσεις των οργάνων μιας επιχείρησης.

β. Κατά τις ανωτέρω διατάξεις και σύμφωνα με την Ανακοίνωση της Επιτροπής 98/C 66/02 σχετικά με την έννοια της συγκέντρωσης βάσει του κανονισμού 4064/89 του Συμβουλίου για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων, αντικείμενο του ελέγχου μπορεί να είναι μία ή περισσότερες επιχειρήσεις οι οποίες αποτελούν νομικές οντότητες ή τα περιουσιακά στοιχεία των εν λόγω επιχειρήσεων ή μέρος μόνο των περιουσιακών αυτών στοιχείων που αποτελούν επιχειρηματική δραστηριότητα της οποίας μπορεί να προσδιορισθεί σαφώς ο κύκλος εργασιών στην αγορά. Το κατά πόσο μια πράξη οδηγεί σε απόκτηση ελέγχου εξαρτάται από σειρά νομικών ή και πραγματικών στοιχείων. Η απόκτηση δικαιωμάτων ιδιοκτησίας και οι συμφωνίες των μετόχων αποτελούν σημαντικά στοιχεία όχι όμως και τα μόνα. Αποφασιστικούς παράγοντες μπορεί επίσης να αποτελέσουν οικονομικές σχέσεις. Ως εκ τούτου, κατ' εξαίρεση, η οικονομική εξάρτηση μπορεί να οδηγήσει σε απόκτηση ελέγχου εκ των πραγμάτων σε περίπτωση, μεταξύ άλλων, κατά την οποία πολύ σημαντικές μακροπρόθεσμες συμφωνίες προμήθειας ή η παροχή πιστώσεων από προμηθευτές ή πελάτες, σε συνδυασμό με διαρθρωτικούς δεσμούς δημιουργούν αποφασιστική επιρροή. Απόκτηση ελέγχου είναι ενδεχόμενο να προκύψει ακόμη και αν τούτο δεν αποτελεί επιδίωξη των μερών.

Συνεπώς, στην υπό κρίση περίπτωση, η από 11.9.2003 συμφωνηθείσα, βάσει της σχετικής Σύμβασης Αγοράς Περιουσιακών Στοιχείων, απόκτηση από την DOW των περιουσιακών στοιχείων, ήτοι της μονάδας παραγωγής ακρυλικών της CELANESE στο Clear Lake του Τέξας, των σχετικών δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, των αποθεμάτων και της τεχνολογίας σχετικά με το ακατέργαστο ακρυλικό οξύ, το κρυσταλλικό ακρυλικό οξύ, τον ακρυλικό αιθυλεστέρα, τον ακρυλικό βουτυλεστέρα, τον ακρυλικό μεθυλεστέρα και τον ακρυλικό 2-αιθυλ-εξυλεστέρα, που έχουν σχέση με τη δραστηριότητα ακρυλικών της CELANESE, συνιστά συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 § 2 εδ. β΄ του Ν. 703/77, εμπίπτουσα στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του Νόμου αυτού.

Περαιτέρω, όπως αναφέρεται ανωτέρω η γνωστοποιούσα υποστηρίζει ότι και οι δύο Συμβάσεις Παραγωγής, που υπεγράφησαν μαζί με την ΣΑΠΣ και οι Συμβάσεις Αγοράς και Προμήθειας Πρώτων Υλών και Αγοράς και Πώλησης Ακρυλικών Προϊόντων αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της συγκέντρωσης, δεδομένου ότι με αυτές ολοκληρώνεται η συναλλαγή και πραγματοποιείται η πρόθεση των μερών να μεταβιβασθεί στην εξαγοράζουσα όλος ο κλάδος ακρυλικών της CELANESE. Με δεδομένο, όμως, το πολύ μικρό μέγεθος των σχετικών αγορών παρέλκει η περαιτέρω εξέταση, αξιολόγηση και προσδιορισμός, του χαρακτήρα των ανωτέρω Συμβάσεων Παραγωγής και γίνεται δεκτή η άποψη της γνωστοποιούσας ότι αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της υπό κρίση συγκέντρωσης.

2. Κατά το άρθρο 4β § 1,2 και 3 του Ν. 703/77 κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού μέσα σε 10 εργάσιμες ημέρες από τη σύναψη της συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής, που

εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχείρησης, όταν: α) με τη συγκέντρωση αποκτάται ή αυξάνεται μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή των υπηρεσιών, που αφορά η συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, που αντιπροσωπεύει στην Εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών τμήμα της, τουλάχιστον 35% του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή λόγω των ιδιοτήτων, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται ή β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται στην εθνική αγορά τουλάχιστον σε 150.000.000 ευρώ και δυο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, καθεμία χωριστά, συνολικό κύκλο εργασιών άνω των 15.000.000 ευρώ. Η προθεσμία των δέκα ημερών αρχίζει από την επέλευση της πρώτης από τις προαναφερθείσες πράξεις. Υποχρεούνται δε σε γνωστοποίηση: α) σε περίπτωση που η συγκέντρωση αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, η καθεμία από αυτές και β) σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τα πρόσωπα, οι επιχειρήσεις ή ομάδες προσώπων ή επιχειρήσεων, που αποκτούν έλεγχο στο σύνολο ή σε τμήματα μιας ή περισσοτέρων επιχειρήσεων. Η υπό κρίση συγκέντρωση εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής των ανωτέρω διατάξεων του Νόμου δεδομένου ότι πληρούται η μία από τις δύο προϋποθέσεις που θέτει το άρθρο 4β §1, αυτή του μεριδίου αγοράς, αφού, κατά την εκτίμηση των ιδίων των μερών, με την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης (και με βάση τα συμφωνηθέντα από τα μέρη και τα στοιχεία πωλήσεων 2002, σε αξίες) το μερίδιο της DOW θα αυξηθεί στην εθνική αγορά ακρυλικού βουτυλεστέρα από 42% σε 45,2% και στην Εθνική αγορά ακρυλικού 2-αιθυλ-εξυλεστέρα από 54,3% σε 71%. Η γνωστοποίηση της κρινόμενης συγκέντρωσης επιχειρήσεων έλαβε χώρα, από την υπόχρεη σε γνωστοποίηση εταιρεία DOW εντός της δεκαημέρου προθεσμίας που τάσσει ο Νόμος (η ΣΑΠΣ υπεγράφη την 11.9.2003 και η γνωστοποίηση έλαβε χώρα την 25.9.2003)

3. Κατά το άρθρο 4γ. § 1, Ν. 703/77, με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού, απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.

Οι κυριότεροι ανταγωνιστές γαλακτωμάτων των συμμετεχουσών στη συγκέντρωση επιχειρήσεων είναι κάθετα ενοποιημένοι και κατά συνέπεια δεν εξαρτώνται από καμία από αυτές ως προς την προμήθεια ακρυλικών. Επιπρόσθετα, η DOW αποτελεί μόνο σε περιορισμένο βαθμό προμηθευτή ακρυλικών σε πελάτες στην Ευρώπη (5,2% των πωλήσεων ακρυλικών · 6,7% των πωλήσεων ακρυλικών βουτυλεστέρων · 4,5% των πωλήσεων ακρυλικών 2-αιθυλ-εξυλεστέρων και 5% των πωλήσεων ακρυλικών αιθυλεστέρων) και δεν μειώνει σημαντικά τον αριθμό των εναλλακτικών πηγών για τους ανεξάρτητους παραγωγούς γαλακτωμάτων, όπως οι APP, ICI/Vinamul,Polymer Latex ή Rhodia. Τέτοιοι πελάτες μπορούν εύκολα να ικανοποιήσουν τις ανάγκες προμηθειών τους από πλειάδα εναλλακτικών ανταγωνιστικών πηγών. Κατ' ακολουθία, ουδείς μη ενοποιημένος (τρίτος) παραγωγός γαλακτωμάτων θα εξαρτάται από την DOW μετά την υπό κρίση συγκέντρωση. Στην Ελλάδα τα συνδυασμένα μερίδια των μερών αναφορικά με τις εμπορικές πωλήσεις ακρυλικών βουτυλεστέρων και ακρυλικών 2-αιθυλ-εξυλεστέρων είναι μεν υψηλά, αλλά δεν αποτελούν ενδείξεις προσδιορισμού δύναμης στην αγορά, δεδομένης, όπως ανωτέρω ελέχθη, της παραγωγικής δυναμικότητας των ανταγωνιστών. Ενδεχόμενη δε προσπάθεια της DOW να αυξήσει μονομερώς τις τιμές στην Ελλάδα μετά τη συγκέντρωση θα ήταν ατελέσφορη, καθώς οι Έλληνες πελάτες μπορούν να αλλάξουν (και όντως αλλάζουν) προμηθευτές, ενώ οι ανταγωνιστές της DOW διαθέτουν σημαντική πλεονάζουσα παραγωγική δυναμικότητα ώστε να μπορούν να ανταποκριθούν σε αυξημένη ζήτηση. Επί πλέον οι πωλήσεις της CELANESE στην Ελλάδα είναι ελάχιστες και κυρίως σε ένα πελάτη. Ακόμη και εάν η DOW επιχειρούσε να αυξήσει μετά τη συγκέντρωση τις τιμές στη Ζυγουράκης Α.Ε., η τελευταία θα μπορούσε εύκολα να στραφεί για την περιορισμένη ζήτησή της (η οποία αντιστοιχεί μόνο στο 15% των Ελληνικών εμπορικών πωλήσεων) στην BASF, η οποία διαθέτει πλεονάζουσα παραγωγική δυναμικότητα ως προς τους ακρυλικούς βουτυλεστέρες και τους ακρυλικούς 2-αιθυλ-εξυλεστέρες το δε μερίδιο πωλήσεών της στην Ελλάδα ανέρχεται σε 55% για τους ακρυλικούς βουτυλεστέρες και 29% για τους ακρυλικούς 2-αιθυλ-εξυλεστέρες. Συνεκτιμώντας τα ανωτέρω, η κρινόμενη συγκέντρωση δεν αναμένεται να επηρεάσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στις ως άνω προσδιορισθείσες σχετικές αγορές.

4. Στην υπό κρίση υπόθεση όπως προβλέπεται στο άρθρο 5,18 της ΣΑΠΣ, η CELANESE δεν θα ανταγωνίζεται παγκοσμίως την DOW στα προϊόντα Ακρυλικού Οξέος για μια περίοδο πέντε ετών, με την επιφύλαξη ορισμένων εξαιρέσεων και δεν θα προσελκύει σχετικούς υπαλλήλους από την DOW για μια περίοδο δύο ετών. Οι ρήτρες αυτές είναι αναγκαίες για την υλοποίηση της συγκέντρωσης και συνδέονται άμεσα με αυτήν.

Για του λόγους αυτούς αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος απαγόρευσης της από 25.9.2003 γνωστοποιηθείσας βάσει του άρθρου 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκέντρωσης επιχειρήσεων που πραγματοποιείται με την εξαγορά από την εταιρεία THE DOW CHEMICAL COMPANY του κλάδου ακρυλικού οξέος και ακρυλικών προϊόντων της εταιρείας CELANESE LTD.

Η απόφαση εκδόθηκε την 30η Δεκεμβρίου 2003.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, σύμφωνα με το άρθρο 23 παρ. 7 του Κανονισμού Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (ΦΕΚ 361/Β/4.4.2001).

Ο Πρόεδρος

ΜΙΧΑΗΛ - ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΑΡΙΝΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(6)

Στις Φ 60030/ 21048/2003/ 15.1.2004, Φ 71956/ 25100/ 2003/30.1.2004 και Φ. 99224/24877/2003/2.1.2004 αποφάσεις του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, που δημοσιεύθηκαν στο ΦΕΚ

241/9.2.2004 (τ.Β) και αφορούν Πολιτογράφηση των Αλλογενών Αλλοδαπών ΣΑΡΙΣΙΝ ΜΠΕΡΤΖΟΥΧΙ του ΧΑΜΠΑΡΣΟΥΜ κ.λπ., στη σελ. 2673, επιφέρονται οι πιο κάτω διορθώσεις:

α) Στην α΄ στήλη στους προτελευταίους στίχους της 6ης υπ' αριθ. Φ 60030/21048/2003/15.1.2004 απόφασης, από το λανθασμένο «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΣΙΔΙΚΟ ΒΑΖΑΜΖΑΝ του ΝΑΣΙΡΔΗΝ...» στο ορθό «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΣΙΔΙΚΟΒ ΑΖΑΜΖΑΝ του ΝΑΣΙΡΔΗΝ...»,

β) στους προτελευταίους στίχους της 8ης υπ' αριθ. Φ. 71956/25100/2003/30.1.2004 απόφασης, από το λανθασμένο «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΡΑΦΙΕΙΓΚΟΛ ΑΜΡΕΖΑ - ΝΙΚΟΛΑΟΥ του ΜΙΡΖΑ ΑΑΓΑ...» στο ορθό «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΡΑΦΙΕΙ ΓΚΟΛΑΜΡΕΖΑ - ΝΙΚΟΛΑΟΥ του ΜΙΡΖΑ ΑΑΓΑ...» και

γ) στη β΄ στήλη της ίδιας σελίδας στους προτελευταίους στίχους 245 11ης υπ' αριθ. Φ. 99224/24877/2003/2.1.2004 απόφασης, από το λανθασμένο «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΧΟΡΝ ΜΑΝΦΡΕΝΤΜΠΕΡΝΤ του ΚΑΡΛ ΦΡΙΝΤΡΙΧ ΜΑΞ...» στο ορθό «... του αλλογενούς αλλοδαπού ΧΟΡΝ ΜΑΝΦΡΕΝΤ ΜΠΕΡΝΤ του ΚΑΡΛ ΦΡΙΝΤΡΙΧ ΜΑΞ...».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)



(7)

Στην Φ. 99238/22185/2003/29.1.2004 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 316/16.2.2004 (τ. Β') και αφορά πολιτογράφηση του ομογενούς αλλοδαπού ΧΑΤΖΗΣΟΛΩΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ, στη σελ. 3561 στον 6ο στίχο εκ των άνω επιφέρεται η πιο κάτω διόρθωση:

Από το λανθασμένο «του ομογενούς αλλοδαπού ΧΑΤΖΗ ΣΟΛΩΜΟΥ...» στο ορθό «του ομογενούς αλλοδαπού ΧΑΤΖΗΣΟΛΩΜΟΥ».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)